Použití · Použitie

CZ HiPP 2 BIO Combiotik® **je snadno stravitelný a přizpůsoben požadavkům v období příkrmování** – v návaznosti na kojení nebo na jakoukoliv mléčnou výživu, pokud je Vaše dítě již příkrmováno. Při přechodu na HiPP 2 BIO Combiotik® se může změnit konzistence stolice díky obsahu galaktooligosacharidů (GOS) – stolice může být měkčí podobně jako u kojených dětí.

SK HiPP 2 BIO Combiotik® **je ľahko stráviteľný a prispôsobený požiadavkám v období prikrmovania** – v nadväznosti na dojčenie alebo na akúkoľvek dojčenskú výživu, pokiaľ je už Vaše dieťa prikrmované. Pri prechode na HiPP 2 BIO Combiotik® sa môže zmeniť konzistencia stolice vďaka obsahu galaktooligosacharidov (GOS) – stolica môže byť mäkšia rovnako ako u dojčených detí.

Nově: Návod k přípravě · Nové: Návod na prípravu

CZ **Prosím dodržujte následující doporučení.** Nesprávná příprava nebo uchovávání připravené láhve by mohlo vést k ohrožení zdraví Vašeho dítěte. Připravujte výživu před každým krmením čerstvou. Zbytky znovu nepoužívejte. Láhev a všechny její součásti vždy pečlivě vymyjte. Otevřený obal ihned po odebrání výrobku dobře uzavřete, uchovávejte v suchu při pokojové teplotě a zamezte kolísání teplot. Výrobek spotřebujte do 3 týdnů od otevření obalu. Neohřívejte výživu v mikrovlnné troubě (nebezpečí opaření!).

SK **Prosím dodržujte nasledujúce odporúčania.** Nesprávna príprava alebo uchovávanie pripravenej fľaše by mohlo viesť k ohrozeniu zdravia Vášho dieťaťa. Pripravujte výživu pred každým kŕmením čerstvú. Zvyšky znovu nepoužívajte. Fľašu a všetky jej súčasti vždy starostlivo vymyte. Otvorený obal ihneď po odobratí výrobku dobre uzavrite, uchovávajte v suchu pri izbovej teplote a zamedzte kolísaniu teplôt. Výrobok spotrebujte do 3 týždňov od otvorenia obalu. Nezohrievajte výživu v mikrovlnnej rúre (nebezpečenstvo popálenia!).

1 Pítnou vodu určenou pro kojence před každou přípravou čerstvě převaříme a necháme zchladnout na cca 40 °C až 50 °C*. / Pitnú vodu určenú pre dojčatá pred každou prípravou čerstvo prevaríme a necháme schladiť na cca 40° až 50 °C.*

2 Vodu nalijeme do láhve. / Vodu nalejeme do fľaše.

3 Odměrku lehce naplníme výrobkem a zarovnáme o hranu uvnitř boxu. Odměřené množství výrobku přidáme do láhve. / Odmerku zľahka naplníme výrobkom a zarovnáme o hranu vo vnútri boxu. Odmeranie množstvo výrobku vložíme do fľaše.

4 Láhev uzavřeme a důkladně protřepeme. / Fľašu uzatvoríme a dôkladne pretrepeme.

5 Zchladíme na teplotu vhodnou k pití (cca 37 °C). Teplotu prověříme. / Ochladíme na teplotu vhodnú na pitie (cca 37 °C). Teplotu preverime.

*Aby nedošlo k poškození přírodních kultur mléčného kvašení (Laktobacily), nepřelévejte výrobek příliš horkou vodou. /
*Aby nedošlo k poškodeniu prírodných kultúr mliečneho kvasenia (Laktobacily), nezalievajte výrobok príliš horúcou vodou.

Množství nápoje a dávkování · Množstvo nápoja a dávkovanie

…může být rozdílné na základě individuálních potřeb. Uvedená tabulka je pouze orientační. **Používejte prosím přiloženou odměrku!** /
…môže byť rozdielne na základe individuálnych potrieb. Uvedená tabuľka je len orientačná. **Používajte prosím priloženú odmerku!**

Množství připravené/ Množstvo pripravenej výživy	Množství/ Množstvo vody	Počet odměrek/ odmeriek
170 ml	150 ml	5
200 ml	180 ml	6

Kojenci potřebují cca 5 jídel za den. S každým nově přidaným příkrmem odpadá 1 jídlo v láhvi. / **Dojčatá potrebujú cca 5 jedál za deň.** S každým novo pridaným príkrmom odpadá 1 jedlo vo fľaši.

Na 1 odměrku/odmerku – 30 ml převařené pitné vody/prevarenej pitnej vody.

Důležitá upozornění · Dôležité upozornenia

CZ Výlučné kojení je v prvních šesti měsících pro Vaše dítě nejlepší. HiPP 2 BIO Combiotik není vhodný jako náhrada mateřského mléka během prvních šesti měsíců života. HiPP 2 BIO Combiotik® je určený pro výživu kojenců od ukončeného 6. měsíce a má být součástí smíšené stravy. Není vhodný jako jediný zdroj výživy. Rozhodnutí o zahájení podávání příkrmu, včetně jakékoliv výjimky z pravidla šesti měsíců by měla být přijímáno pouze na základě doporučení lékaře nebo osoby kvalifikované v oblasti výživy, farmacie nebo péče o matku a dítě, v závislosti na individuálních potřebách kojence. Podobně jako mateřské mléko obsahují kojenecké výživy sacharidy, které jsou důležitou součástí výživy. Časty nebo trvalý kontakt zubů se sacharidy může způsobit vznik zubního kazu. Proto nenechávejte Vaše dítě pít z láhve po dlouhou dobu a naučte ho co nejdříve pít z hrnečku. Věnujte pozornost vyvážené stravě a zdravému životnímu stylu Vašeho dítěte.

SK Výlučné dojčenie je v prvých šiestich mesiacoch pre Vaše dieťa najlepšie. HiPP 2 BIO Combiotik sa nemá používať ako náhrada materského mlieka behom prvých šiestich mesiacov života. HiPP 2 BIO Combiotik® je určený pre výživu dojčiat od ukončeného 6. mesiaca a má byť súčasťou zmiešanej stravy. Nie je vhodný ako jediný zdroj výživy. Rozhodnutie začať podávať príkrmy, vrátane akejkoľvek výnimky z pravidla šiestich mesiacov, by malo byť prijímané len na základe odporúčania lekára alebo osoby kvalifikovanej v oblasti výživy, farmácie alebo starostlivosti o matku a dieťa, v závislosti na individuálnych potrebách dojčaťa. Podobne ako materské mlieko obsahujú dojčenské výživy sacharidy, ktoré sú dôležitou súčasťou výživy. Častý alebo trvalý kontakt zubov so sacharidmi môže spôsobiť vznik zubného kazu. Preto nenechávajte Vaše dieťa dlho piť z fľaše a naučte ho čo najskôr piť z pohára. Venujte pozornosť vyváženej strave a zdravému spôsobu života Vášho dieťaťa.

Ekologicky balené

Prakticky balené

Obalový materiál lze recyklovat/ Obalový materiál je možné recyklovať

Tiskařské barvy jsou na bázi rostlinných olejů, bez minerálních olejů/ Tlačiarenské farby sú na báze rastlinných olejov, bez minerálnych olejov

Lepenka je ze zodpovědných zdrojů/Kartón je zo zodpovedných zdrojov

Výživové údaje

	100 ml připravené/pripravenej výživy*	
Energetická hodnota / Energia	285	kJ/68 kcal
Tuky (z toho)	3,7	g
- nasycené /nasýtené mastné kyseliny	1,6	g
- mononenasycené / mononenasýtené mastné kyseliny	1,6	g
- polynenasycené / polynenasýtené mastné kyseliny (z toho)	0,5	g
- kyselina alfa-linolenová/linolénová (omega-3 mastná kyselina)	0,06	g
- kyselina dokosahexaenová/dokozahexaénová (DHA)	13,6	mg
- kyselina linolová (omega-6 mastná kyselina)	0,42	g
Sacharidy (z toho)	7,2	g
- cukry	7,2	g
- z toho laktóza	7,0	g
Vláknina (z toho)	0,4	g
- galaktooligosacharidy	0,4	g
Bílkoviny/Bielkoviny (z toho)	1,3	g
Sodík	20	mg	5 %**
Draslík	84	mg	8 %**
Chloridy	52	mg	10 %**
Vápník/Vápnik	70	mg	13 %**
Fosfor	40	mg	7 %**
Hořčík/Horčík	6,3	mg	8 %**
Železo	1,0	mg	13 %**
Zinek/Zinok	0,50	mg	10 %**
Měď/Meď	0,054	mg	11 %**
Mangan/Mangán	0,0070	mg	1 %**
Fluoridy	<0,010	mg	
Jód	15	µg	19 %**
Selen/Selén	3,9	µg	20 %**
Vitamín A	56	µg	14 %**
Vitamín D	1,6	µg	23 %**
Vitamín E	0,80	mg	16 %**
Vitamín K	3,1	µg	26 %**
Vitamín C	10,0	mg	22 %**
Vitamín B_1	0,037	mg	7 %**
Vitamín B_2	0,14	mg	20 %**
Niacín/Niacín	0,53	mg	8 %**
Vitamín B_6	0,042	mg	6 %**
Kyselina listová	10	µg	13 %**
Vitamín B_{12}	0,10	µg	13 %**
Biotin/Biotín	1,6	µg	16 %**
Kyselina pantothenová/pantoténová	0,35	mg	12 %**

**% referenční hodnoty příjmu/referenčného prijmu
Analytické hodnoty podléhají výkyvům, které jsou obvyklé u přírodních surovin/podliehajú výkyvom, ktoré sú bežné pri prírodných surovinách. Balené v ochranné atmosféře/ochrannej atmosfére.
***Standardní ředění / Štandardné riedenie:** 13,4 g výrobku + 90 ml převařené pitné/prevarenej pitnej vody = 100 ml připravené/pripravenej výživy. 1 zarovnaná odměrka/odmerka = 4,5 g výrobku.

Složení · Zloženie

Odtučněné **mléko***/ Odtučnené **mlieko***, **laktóza*** (z **mléka***/ **mlieka***), rostlinné/rastlinné oleje* (palmový olej**, řepkový/repkový olej*, slunečnicový/slnečnicový olej*), produkt **mléčné syrovátky*/ mliečnej srvatky***, galaktooligosacharidy* z **laktózy*** (z **mléka**/ **mlieka**), **rybí** olej*, chlorid vápenatý, citronan/citronan draselný, vápenaté soli kyseliny orthofosforečné/orthofosfrečnej, uhličitan vápenatý, L-tyrozin/tyrozín, L-tryptofan/tryptofán, citronan/citronan sodný, uhličitan hořečnatý/horečnatý, síran železnatý, stabilizátor kyselina mléčná/mliečna, L-cystein/cysteín, L-askorbát sodný + kyselina L-askorbová + L-askorbyl-6-palmitát (vitamín C), nikotinamid/ nikotínamid, oxid zinečnatý/zinočnatý, přírodní kultury mléčného kvašení/prirodné kultúry mliečneho kvasenia (Lactobacillus fermentum hereditum[RO]), DL-alfa tokoferyl acetát (vitamín E), D-pantothenát vápenatý/ D-pantotenát vápnika, síran měďnatý/meďnatý, retinyl acetát (vitamín A), thiamin/tiamín hydrochlorid (vitamín B_1), hydrochlorid pyridoxinu/ pyridoxínu (vitamín B_6), jodičnan draselný, kyselina listová, selenan sodný, síran manganatý/mangánatý, fytomenadion/ fytomenadión (vitamín K), cholekalciferol (vitamín D), D-biotin/ D-biotín.

Vztahuje se/ vzťahuje sa k sušenému stavu potraviny.
♥ z certifikovaného trvale udržitelného hospodářství/ trvalo udržateľného hospodárstva
*z ekologického zemědělství/poľnohospodárstva
[1] obsahuje DHA - prispieva k normálnemu vývoji zraku u kojenců/prispieva k normálnemu vývoju zraku u dojčiat. Účinek je dosažen při denním příjmu 100 mg DHA/účinok je dosiahnutý pri dennom príjme 100 mg DHA.
[2] Lactobacillus fermentum CECT5716
bez geneticky modifikovaných surovin/modifikovaných surovín
(dle Nařízení pro Ekologické zemědělství/podľa Nariadenia pre Ekologické poľnohospodárstvo)

HiPP Czech s.r.o., Pekařská 628/14, 155 00 Praha 5. Balené: Německo/Nemecko.
Infolinka: (Po-Pá / Pia 9-14) +420 724 139 949

Obsah: 1 balení. Před použitím zůstává výrobek bezpečný a hermeticky uzavřený. / 1 balenie. Pred použitím zostáva výrobok bezpečný a hermeticky uzavretý.

BIO COMBIOTIK® 2

NOVÁ RECEPTURA/RECEPTÚRA
zjistěte více/viac zistite
https://www.hipp.cz/mleko/

Zde otevřít/Tu otvoriť

COMBIOTIK®

KOJENECKÉ MLÉKO

Inspirováno mateřským mlékem

Podpora imunitního systému*

* vitamíny C & D

*** pouze laktóza

** omega-3 (DHA & ALA)

PROBIOTIK®
PRAEBIOTIK®

Za ekologické ručím BIO STEFAN HIPP

2

Od ukončeného 6. měsíce/mesiaca 700 g

*Jako zdroje pro výživu

Stačte se HiPP maminkou a užívejte výhod...
HiPP Baby Club www.babyclub.hipp.cz www.babyclub.hipp.sk

Výzkum a zkušenosti – pro to nejcennější v životě · Výskum a skúsenosti – pre to najcennejšie v živote

CZ Již více než 50 let věnujeme veškeré úsilí a zkušenosti do výroby mléčné výživy připravované tak, aby Vaše dítě dostávalo přesně to, co potřebuje pro zdravý vývoj. Složení je založeno na posledních výsledcích výživových expertů. Navíc, v HiPP BIO kvalitě. HiPP BIO Combiotik® je nejnovější generace mléčné výživy přizpůsobená výživovým požadavkům Vašeho dítěte s péčlivě vybranými BIO surovinami a s unikátní kombinací hodnotných složek inspirovaných mateřským mlékem.

SK Už viac ako 50 rokov venujeme všetko úsilie a skúsenosti na výrobu mliečnej výživy pripravovanej tak, aby Vaše dieťa dostávalo presne to, čo potrebuje pre zdravý vývoj. Zloženie je založené na posledných výsledkoch výživových expertov. Navyše v HiPP BIO kvalite. HiPP BIO Combiotik® je najnovšia generácia mliečnej výživy prispôsobená výživovým požiadavkám Vášho dieťaťa so starostlivo vybranými BIO surovinami a s unikátnou kombináciou hodnotných zložiek inšpirovaných materským mliekom.

HiPP BIO COMBIOTIK®

- PROBIOTIK® **Přirodné kultury mléčného kvašení**, které se vyskytují v mateřském mléce. Mateřské mléko přirozeně obsahuje probiotické kultury – v individuální variabilitě a množství./ **Prirodné kultúry mliečneho kvasenia**, ktoré sa vyskytujú v materskom mlieku. Materské mlieko prirodzene obsahuje probiotické kultúry – v individuálnej variabilite a množstve.
- PRAEBIOTIK®
- ***Vitamíny C & D**: podporují správnou funkci imunitního systému/ podporujú správnu funkciu imunitného systému
- ****Omega-3 ALA**[1]: důležité pro rozvoj mozku a nervových buněk a tím pro zdravý růst Vašeho dítěte/ dôležité pre rozvoj mozgu a nervových buniek a tým pre zdravý rast Vášho dieťaťa. **DHA**[2] – přispívá k normálnímu vývoji zraku u kojenců/prispieva k normálnemu vývoju zraku u dojčiat.
- ***obsahuje z cukrů pouze laktózu / z cukrov iba laktózu
- **Železo:** přispívá k normálnímu rozvoji kognitivních schopností/ prispieva k normálnemu kognitívnemu vývinu

L.fermentum hereditum® a GOS KLINICKY TESTOVANÉ

BIO Špičková kvalita HiPP

CZ Při výběru surovin dodržujeme přísná legislativní nařízení pro kojeneckou výživu. Přísné kontroly kvality – od prvních surovin až po konečný výrobek zaručují nejvyšší bezpečnost pro Vás a Vaše dítě.

SK Pri výbere surovín dodržiavame prísne legislatívne nariadenia pre dojčenskú výživu. Prísne kontroly kvality – od prvých surovín až po konečný výrobok zaručujú najvyššiu bezpečnosť pre Vás a Vaše dieťa.

[1] kys. alfa-linolenová/linolénová
[2] Maldonado et al. J Pediatr Gastroenterol Nutr 2012; 54: 55-61 Gil-Campos et al. Pharmacol Res 2012; 65: 231-238
kyselina dokosahexaenová dokozahexaénová. Prospěšný účinek je dosažen při denním příjmu 100 mg DHA.
Prospešný účinok je dosiahnutý pri dennom príjme 100 mg DHA.
Dle požadavků legislativy všechna pokračovací mléka obsahují podle požadavků legislativy všetky následné mlieka obsahujú železo, vitamíny C, D, ALA a DHA.

Pečeť BIO kvality garantuje nejvyšší kvalitu a převyšuje požadavky kladené EU na BIO produkty.
Pečať BIO kvality garantuje najvyššiu kvalitu a prevyšuje požiadavky kladené EÚ na BIO produkty.

DE-ÖKO-001
Zemědělská produkce/ Poľnohospodárstvo EU/EÚ mimo EU/EÚ

CZ-BIO-001

BIO Pokračovací mléčná kojenecká výživa v prášku
BIO Následná mliečna dojčenská výživa v prášku

Minimální trvanlivost neotevřeného balení do: viz. spodní strana / Minimálna trvanlivosť neotvoreného balenia do: viď. spodná strana obalu

CZ2172

obsahuje cca 52 porcí/porcií à 100 ml

℮ 700 g

Pro lidi bez použití. Tisk zakázán.